

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault.)
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.ª—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico.)
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

LLUMMAJOR

(Conclusión.)

III

Tant bon punt dona investida
L'host d'en Jaume el desgraciat,
El rellotje de la vida
Hora de nona ha marcat.

La mar s'es avolotada,
La cara ha amagat el sol,
Y entorn d'ell la nuvolada
Va estenen sos vels de dol.

Des qu'en Jaume l'ha dexada
Ab sa filla está plorant
Dins sa tenda ajonollada
La regina Violant.—

¡Ay mare, la mia mare!
¿No sentiu exa remor?
¿Qu'en será de lo meu pare
Dins els camps de Llummajor?—

—Cuant la justicia es fallona
La llansa ha de fer la ley:
Si no torna ab sa corona
Será qu'es mort com á rey.

—¡Ay mare, la mare mia!
¿No haveu sentit gemegá?
Al finir la llum del dia
¿Qu'en será del meu germá?

—Fill de rey, venjant l'ofensa,
Morirá en el costat seu;
Qui á n'el seu pare defensa
Mes qu'al rey serveix á Deu.—

Axi diu, y mentres plora
La regina Violant
Es sent el brugit d'enfora
Dels cavallers batallant.

Qui porta la devantera,
Diuen tots qu'es en Rambau,
Servidor del rey en Pere,
Qu'en la lluyta es el mes brau.

Hi restan llansas rompudas,
Hi restan corsers nafrats,
Y s'ouen veus conmogudas
Dels cavallers allargats.

Y els penons volan estesos,
Y els montants lluhen p'el camp,
Xapan caperons y arnesos
Com xapa la roca el llamp.

Y en mitx de tantas onadas
De gent, de sanch y d'acer
Cent veus esclaman iradas
«Ell es, en Jaume tercer»

¡A lor! diu, fet una fera,

El rey en Jaume, «¡fallons!»
«¡A mi els duchs del rey en Pere!
¡A mi els contes y els barons!»

Y á n'els fiachs lleuger socorre
Y torna el coratje als forts,
Y ab llur cavall salta y corre
Demunt caramull de morts.

En Rambau va ab en Sentelles,
Meynaders d'el d'Aragó,
Y entre mitx de las senyeras
Quiscun alsa son guió.

Y en Carles Grimalt qu'anava
Del de Mallorca al costat,
Únich capdill que restava
En terra ha caigut nafrat.

Fins al pom la daga's mulla
De sanch, y axordan els crits,
Y la mort acaramulla
Corsers, llansas y ferits.

Be cridan els d'en Sentelles.
Be pren coratje en Rambau,
Entre cadavres y sellas
La pluja de sanch hi cau.

Els cavalls bridas estretas
S'afuan sobre els guerrers,
Y resulan las satjetas
Llansadas p'els ballesters.

Las senyeras esquezadas
Per l'ayre van onetjant
Entre rotjas polsegadas
Qu'els cavalls van axecant.

Ferint el ferre ab lo ferre
Tot s'estella y fa cruixits,
Rebramant els corns de guerra
Se confonen ab los crits

Ab sa faç ensangrentada
Enujat se pon el sol
Al veure aquella jornada
Tanta ruina y tant de dol.

Del fons de la mar vehina
Dins l'horitzó la foscor
Apar l'ombra gegantina
D'en Jaume el Conquistador.

Sa faç plena de tristança
Mira combatre un guerrer
Que lluyta sens esperança
¡Son net en Jaume tercer!

Du la celada caiguda
Y embrassat son ample escut,
Si la seua host s'ha retuda
Ell no encare s'ha retut.

Dels dardells que fuetetjan,
Dels colps de llansa y montant.
Dels cavallers que' rodetjan,
De tot s'está defensant.

Cada pich qu'un peu avança
Els motetja de juehus,
Y á cada bot de sa llansa
Obri una fosa á sos peus.

¡Tot sol va romandre en lluytal
Cansada de batallar
L'host desfeta li era fuyta,
Nit entrant, cap á la mar.

De son cos al cap d'estona
Surt sanch... ¡malehida sort!
Tanca els ulls... pert sa corona...
Invoca á Deu y cau mort.

L'almogavar qu'el batia
Li tallá el cap en redó,
¡Y encara una má tenia
Aferrada al seu penó!

Ningú sa ferida torca,
Mort y tot no li han fet lley,
L'últim Jaume de Mallorca
Sabé morir com á rey.

IV.

¡S'hi estava enfosquehida
L'Esgleya de Llummajor!
Semblava hi mancás la vida
Devant l'altar del Senyor.

Sumitx de la nau s'hi veia
Un cavaller allargat,
Y l'ombra trista que feya
S'estenia á son costat.

Sols una llantia donava
Claror á tota la nau,
Fins la mort par que vetlava
Dins aquell temple de pau.

Obrint las portas pesadas
Van entrant per l'escansell
Dues donas endoladas,
Dos cavallers y un donsell.

¡Ah, Sentelles! llavors crida
La regina Violant
¡Homeyer! hi jau sens vida
El qui parlava manant.

¡Rey ja no porta corona!
Mentres á Deu als mos vots,
Sentelles, mira una estona
Aquest cadavre si pots.

Per sempre l'honra tacada
Aquest crim t'ha de dexar,
Y de tos nets la fillada
En son cor l'han de portar.

Elisabet, mon fill Jaume,
Vostron pare aquí jau mort,
Si os resta valor, venjaume,
Y Deu os dó millor sort.

Y tu malehit Sentelles,
Y tu malehit Rambau,

Que os acompañen arpellas
Al tornar cap á palau.

Si temeu ma sava siga
Nou planter de forts lleons,
Ja que soch vostre inimiga
En más mans posau grillons.

Elisabet, mon fill Jaume,
Que Deu vos do millor sort;
Si us resta valor, venjaume,
Vostron pare, aquí jau mort.

V.

Rey en Pere, rey en Pere,
¿Tanta sanch, de que t'serví?
Si vida has feta de fera,
Mallorca t'crida á jui.

Are que ja no te resta
Mes que sols el nom de Rey,
Que nua portas la testa,
Que negrú serva ta lley.

El passat no te perdona
Y el pervindre t'fa'l procés;
Si pesava ta corona
Ton crim ha pesat molt mes.

Un per un per la balança
Han de passar els teus fets,
Y el mot ferest de venjança
Ha de arribar als teus nets.

Y be passarán los días
Y tota una eternidat,
De tos crims y fellonias
May t'en veurás vindicat.

Sobre el libre de ta vida
Els segles posan el dit,
Y quiscun als pobles crida,
—«¡Homeyer!» lletjiuho escrit.—

Y mirant la tomba els pobles
Del Rey en Jaume tercer,
Dels vilans fins als mes nobles,
Tots te diuhen «homeyer.»

De la tomba l'ampla llosa
Per tu, pesa mes que plom...
Reposa, si pots, reposa,
Escarnit de tots cuants som...—

IV.

ENDREÇA

Mallorca, Mallorca mia,
¿Que t'en resta de l'avior?
Cincheents anys fa que moria
L'últim Jaume á Llummajor.

La corona que t'legava
Ja no l'has duya may mes,
Si del sepulcre s'alsava
Pot sé que no t'conegué.

Has sostret l'antich usatje,
Comanda de l'antigor,

FOLLETÍN

UNA CARTA

no creo que leerás esta carta, si no con indiferencia, cuando más con momer-táneo enternecimiento... después de haber vacilado me decido á mandarte... quizá mi último adiós.

Quando la recibas estaré lejos de tí, tal vez muy lejos. El tráfigo de la vida, que nos ha separado durante diez años, nos ha acercado el uno al otro, por espacio de algunos días, para volver á interponer entre ambos la distancia, el tiempo, toda una existencia quizá.

Lee, pues, sin inquietud de conciencia. Tu vida es como un lago apacible. ¿Que importa que una nube fugaz oscurezca un instante su clarísima superficie donde se refleja el cielo?

¡Diez años Soledad! ¿Como he vivido diez años solitario en medio del mundo, como un anacoreta en el desierto, pero sin tener como éste la esperanza de un bien, aunque lejano, seguro é infinito? ¿Como se puede vivir así? ¡Ah! se vive como vive el ciego recordando el semblante de las personas amadas y la alegre luz del día, que un tiempo vió.

Quando salí de nuestro pueblo, y te vi por última vez, y ya lejos, tu casa, y más lejos, el campanario de la iglesia, y por fin á mi madre que desde larga distancia me saludaba con su pañuelo; sufrí una pena indecible que sólo puede comprender el que se ha hallado en igual caso. Pero entonces tenia yo veinte años y mi pensamiento se reconcentra en esta consoladora idea: me voy, más volveré.

Y sin embargo no volví. ¿A qué había de volver? Como prenda de tu amor sólo conservaba dos cartas tuyas, como prueba de tu olvido tuve la noticia de tu casamiento, como familia, con la muerte de mi madre mi hogar quedó solitario. ¿A qué había de volver?

Seguí, pues, el camino trazado por mi suerte, cumpliendo automáticamente mis deberes de hombre y de soldado. Mis compañeros se reian de mi triste aislamiento, mis jefes alababan mi juicio y mi buena conducta; y yo, alimentando mi corazón de recuerdos y distrayéndome á veces de estos con la lectura, veía pasar los meses y los años, casi despegado de la vida en su parte material.

Alguna vez la fuerza de la juventud y la poderosa atracción del amor ha-

cianme salir de mi letargo. Entonces intentaba amar; pero mi corazón, no teniendo eflúvios amorosos que transmitir, volvía á enfriarse en el hielo propio y en el hielo ajeno.

Un día, en Cáceres, vi asomada á una ventana una jóven que se parecía á tí: se parecía tanto que durante un momento creí que eras tu misma ó que mi eterno fantasma habia tomado cuerpo y realidad. Me aproximé á ella, la dije yo no sé qué palabras; me contestó y en aquellos instantes mi corazón palpaba como cuando estaba á tu lado.

Más ¡ay! el encanto se desvaneció en breve. Sus ojos, es verdad, se parecían á los tuyos, á la tuya su boca, su acento extremeño se asemejaba al tuyo andaluz; pero faltaban á sus ojos la llama y la caricia, á su boca la sonrisa tierna y graciosa á la par, y á su voz aquella modulacion suave, nunca más vuelta á oír, ni jamás por mi olvidada.

Desde aquel día todo acabó. Mi corazón volvió á encallar, mis sentidos émbotarse y no volví á sentir pobres é inútiles aspiraciones de amor; ni siquiera los groseros estímulos de la carne, aun más que el espíritu, muerta en mí.

¡Oh! y se pone en duda la castidad del sacerdote!

Dos años después fui á Madrid de guarnición: pregunté por tu casa, rondé en torno de ella; pero no te vi: estabas en el extranjero.

Pasaron tres años, ascendí, y la edad y mi nuevo grado hicieronme pensar algo más en las cosas de la vida. Comencé á ocuparme del porvenir y entre ví la posibilidad de prestar útiles é importantes servicios en mi carrera. Nunca imaginé, porque esto es imposible, borrar tu imagen de mi corazón y de mi memoria; pero soportaba con más resignación la idea de mi eterna soledad de amor correspondido...

Hace dos meses me hallaba en Alcalá ocupado en la instrucción de quintos.

Una mañana... Lee, Soledad, lee estas líneas trazadas con mano trémula y quizá como yo al escribirlas, te detengas á pensar en el misterioso tejido de los destinos humanos. Una mañana volvía yo del ejercicio por la orilla izquierda del Henares. Estaba casi alegre, habia recibido la noticia de un próximo ascenso y además experimentaba la grata influencia de la primavera. Mis miradas vagaban distraídas; pero al seguir el vuelo de una golondrina que pasó cerca de mí, las fijé en la orilla opuesta del río; y allí, sentada en un

Y has perdat ab ton llenguatge
El sagell del teu honor.

De murta y lloers coberta,
Al escalf d'un nou amor,
Desperta, pátria, desperta
Al recort de Llummajor.

Y si t'porta la mar brava
De l'impiedad á l'escull,
No t'fassis del mal esclava,
Móstrat filla del gran Lluil.

FRANCESC CASASNOVAS Y MIR.

Á los Sres. D. Adriano y D. Rafael Torres

Algo vibra del genio de la raza
en la materna lengua; por sí sola,
caldeándonos aún
con llamaradas íntimas, enlaza
los pueblos de la América española
con la pátria común.

Solo un resto del vasto señorío
extiende la nación dominadora
al mundo que nutrió.
En plena posesión de su albedrío,
podrá negarle el nombre de señora,
pero el de madre, nó.

¿A qué raza le duele ser patricia?
¿Cuál, por negar su alcurnia de gigantes,
oculta su blasón?
¿Quién repudia la gala gentilicia
de ser de la familia de Cervantes,
Granada y Calderón?

Aunque la fuerza militar agote,
tendrá España su ejército divino,
para el mundo ideal.
Con su legión etérea Don Quijote,
impone aún al mundo colombino
su espíritu inmortal.

Pero no hay pueblo de la ardiente zona
que empape su cerebro en esta rica
vena de inspiración,
cual la Atenas de América (1), matrona
del pueblo que en sí mismo glorifica
el nombre de Colón.

Amigos, en vosotros la saludó.
A través de los piélagos lejanos,
la vemos sonreír...
Sellado queda el cariñoso nudo;
quiera Dios que este vínculo de hermanos
consagre el porvenir.

Quiera Dios que al cruzarse nuestras ve-
comercien, por el líquido regazo,
las almas á la par.
Y avancen, á la vez que sus estelas,
á darse las naciones un abrazo
en el inmenso tálamo del mar.

JUAN ALCOVER.

Palma 20 de Enero de 1897.

(1) Así ha llamado á Bogotá un insigne crítico español.

Sección Científica

SIGNIFICADO DE LOS TIEMPOS GRAMATICALES

5.—Otro idiotismo para expresar el concepto de lo condicionante es el *gerundio*; pues esta donosa dicción lleva además de muchas otras significaciones de muy diversa naturaleza, con suma frecuencia la de una condición de sentido recto ó metafórico; otro tanto sucede con el *participio*, cuando desempeña el oficio de una oración-adverbio elíptica.

Por ejemplo: dará la conferencia, (en) habiendo ocasión para ello (=si hay, hubiere ó cuando haya ó hubiere); tratándose de otras épocas (=si se tratara) en que el arte literario haya vivido con vida más propia y desinteresada, tal omisión importaría menos, pero es enteramente inexcusable tratándose (=cuando, si se trata) de un siglo en que la literatura, más que arte puro, fué máquina de combate; pienso por el valor de mi brazo, favoreciéndome el cielo, no me siendo contraria la fortuna, en pocos días verme rey de algún reino; estando uno contento con poco, no le hace falta mucho para estar feliz;—sus eminentes cualidades que dirigidas (=si hubiesen sido dirigidas) por el arte se hubieran fortalecido para mostrarse en todo su esplendor, degeneraron en los vicios á que toda virtud está cercana.

6.—Una clase igualmente numerosa de cláusulas afectadas por un concepto condicional de sentido ya recto ya metafórico resulta de aquellas construcciones expresivas de lo potencial, de lo admirativo, de lo optativo y de lo implícitamente negativo en interrogaciones retóricas particularmente cuando en ellas el verbo aparece con significado metafórico; pues en tal caso hay con frecuencia una hipótesis latente que fácilmente puede colegirse del contexto, por manera que tales construcciones resultan ser cláusulas condicionales *elípticas*.

Por ejemplo: al primer aviso habría acudido el sereno (=si hubieran dado aviso); ¡cuanta satisfacción tendría en darle noticias mejores! (=si pudiera); quisiera decirle dos palabras (=si puede, pudiese ser); ¿no harías tú lo mismo? (=si fueras que él); ¡cuanto me hubiera yo alegrado! (=si hubiera sido verdad); ¿quien le hubiera creído capaz de cometer tal indecencia? (=si le hubiera conocido antes.)

7.—De las condensaciones de lo adverbial y de lo adjetivo en oraciones-adjetivo que resultan á ser oraciones de valor adverbial se ha hablado con anticipación en las oraciones-abverbio *inales*. Conviene insistir.

Por ejemplo: necesitaba siempre ajeno estímulo que (=para que) despertase sus fuerzas latentes; buscó un mozo que le sirviese de guía; le encargó procurase expedirle una embarcación que atravesando de noche en punto determinado tomase á su bordo á los cautivos que se hallarian (=habían de estar) prevenidos para el caso.

Además de llevar á veces en sí condensado el adjetivo con el carácter adverbial de finalidad, de causalidad, de lo concesivo-adversativo y de tiempo (cuyo análisis hallará legítima cabida en el capítulo que trata de las oraciones-adjetivo más adelante), estas oraciones-adjetivo se hallan con frecuencia afectadas por un sentido condicional, ya que entrañen ellas mismas el concepto de condicionante, á semejanza de una hipótesis, ya que estén sujetas á una condición análogamente á una apolosis condicionada.

1.—Haciendo de *condicionadas* las oraciones-adjetivo se ajustan á reglas idénticas vigentes en una apodosis condicionada sea de significado recto ó metafórico.

De aquí que se adopten las formas indicativas cuando hay que expresar un concepto recto.

Por ejemplo: estas faltas que se evitan, pueden evitarse, se evitarán con facilidad si prestas, si prestares ó prestando tú atención no se deben repetir.

Así que se sustituya el sentido recto por uno metafórico, por el de lo potencial, por ejemplo, sin que varíe el concepto de tiempo que en el ejemplo antecedente es futuro con relación al acto de la palabra, se diría: son faltas que se evitarían, podrían ó pudieran evitarse si prestas ó prestases ó bien: prestando tú más atención.

Y, con relación á lo pasado, en el concepto de la anterioridad metafórica de negación implícita, resultaría: son faltas que habrías ó hubieras evitado,

si hubieses ó hubieras prestado, prestáras, prestando ó habiendo tu prestado más atención: *presta* pues más atención y se evitan ó se evitarán.

Ocurren asimismo construcciones elípticas con estas oraciones-adjetivo condicionadas callándose á veces la hipótesis ó yéndose velada bajo otras construcciones que envuelven lo condicionante.

Por ejemplo: gasta en cosas fútiles un dineral que yo emplearía en cosas mejores (es decir: si yo lo tuviera ó si fuera yo que él); son errores que no se cometerían con un poco más de atención (=si se aplicara más atención.)

2.—De las reglas establecidas relativamente á las oraciones que entrañan condición se apartan tanto menos las oraciones-adjetivo cuanto más resultan á ser una combinación compleja de carácter muy especial que en sí condensa una oración-adverbio condicionado y otra oración-adjetivo y que, formando parte del concepto *condicional*, implican la idea de contingencia, de eventualidad ó de inseguridad ó de indeterminación con referencia á lo futuro sea mirado desde el punto de vista de lo presente sea estimado desde el concepto de lo pasado.

Estas condensaciones de lo adverbio-condicionante y de lo adjetivo pueden ostentar un sentido recto ó uno metafórico.

a.—Siendo metafórico el concepto que exteriorizan, la construcción resulta á ser idéntica á las construcciones metafóricas de cláusulas condicionales, es decir el verbo condicionante va en uno de los subjuntivos pretéritos ó de imperfecto ó de pluscuamperfecto y el verbo condicionado en el modo condicional ó simple ó compuesto, según la época en el tiempo á que ambos verbos van referidos.

Por ejemplo: daría ó diera cualquier cosa á quien me librara ó librara de estos recuerdos: habría ó hubiera dado cualquier cosa á aquel que me hubiese ó hubiera librado de estos recuerdos—¿cuán agradecida se habría quedado la pobre madre á la persona que hubiera podido darle noticias seguras de si vivía aun su hijo?

Dr. MÁXIMO HERTING.

(Se continuará.)

¿CÓMO DEBE ESTABLEVERSE UNA FÁBRICA DE MANTECA?

La primera cosa que hay que tener en cuenta al establecer una mantequería, es saber si en la localidad donde se instala la fábrica existe suficiente número de lecherías para producir la leche que se necesita, ó si la podrá haber después de cierto tiempo. En este país no puede establecerse una fábrica de manteca contando únicamente con la leche que se pueda producir en las inmediaciones, pues no alcanzaría á la cantidad necesaria á la fabricación en grande escala, y trayendo la leche de lejos, sufriría mucho en su composición, así por el movimiento durante el trayecto como por la pronta acidificación por el calor, y no habría conveniencia, puesto que las cantidades serían muy limitadas y ocasionarían proporcionalmente grandes gastos. La fábrica debe instalarse siempre contando, no solamente con la leche que pueda producirse en los alrededores en un radio de algunos kilómetros, sino que debe contarse también con una cantidad de crema que pueda llevarse de una distancia cinco y diez veces mayor que la leche. Para seguir este sistema hay que establecer *sucursales* en las partes del distrito más lejanas, puramente para separar la crema de la leche, con objeto de conducirla al centro de la elaboración.

Estas sucursales se instalan sencillamente con una desnatadora á mano, caballo ó vapor, según la mayor ó menor cantidad de leche. En los dos primeros casos se necesita la olla del sistema Fjord para tener el vapor necesario para calentar la leche y para limpiar los tarros, la máquina desnatadora, etc. Colocando esas sucursales de desnatamiento se disminuye el volumen de la leche en 45 partes, y por consiguiente, disminuyen los gastos de transporte en las mismas proporciones, y además este es el único medio posible, porque como ya hemos dicho, de otra manera se pierde y agría la leche, volviendo imposible el desnatamiento. Mientras tanto, transportando la crema sola, no sufre alteración alguna porque si la crema se agría, no hay tanto perjuicio en ello, pues de todos modos hay necesidad de acidifi-

carla al hacer manteca para el mercado inglés. A la sucursal puede transportarse leche de 5 á 8 kilómetros. La distancia hasta la fábrica central depende completamente de los medios de transportar la crema.

Una de las cosas más importantes es colocar el establecimiento principal de la lechería lo más aproximado posible á una estación de ferro-carril, y si es posible donde crucen varias líneas del mismo. De esa manera pueden colocarse sucursales en las estaciones vecinas ó cerca de ellas. Es también indispensable la vecindad de una estación de ferro-carril para poder mandar la manteca sin perderla. Por ejemplo, si estableciéramos la lechería principal á dos, tres ó cuatro leguas de distancia del ferro-carril, encontraremos que la manteca transportada desde esa distancia, especialmente en tiempo de calor, sufriría demérito en su calidad más que en toda la conducción á Europa, porque hay que tomar en cuenta el tiempo que emplea el peón para preparar su carro, buscar sus caballos, ponerse en marcha lentamente hacia la estación, esperar el tren, etcétera, mientras tanto el sol derrite completamente la manteca, lo que la hace desmerecer notablemente. Se comprende así claramente la importancia que tiene el situar la lechería principal bien cerca de una estación de ferro-carril, sin contar las muchas economías en los fletes de utensilios de todas especies. Mientras tanto, colocando la fábrica así cerca de una estación de ferro-carril, no hay más que, en el momento que llega el tren, pasar la manteca del depósito frigorífico de la fábrica al vagón, que es el único punto en donde entonces puede sufrir la manteca, ya que hasta ahora no hay todavía vagones frigoríficos como en otros países que explotan esa industria; por lo que llegando á Buenos Aires puede llevarse seguidamente á los cuartos frigoríficos de los vapores que deben conducirla hasta su destino, ó bien en depósitos frigoríficos en tierra hasta el momento de embarcarla.

Respecto de las otras circunstancias que hay que observar al colocar una lechería, como ser buen terreno, buen agua, buenos resumideros, habitaciones, plantaciones, maquinarias, etc., nada diré por el momento para no extenderme demasiado.

Anotaremos solamente que instalando una fábrica de manteca hay también que tomar en cuenta que en ella debe manipularse toda la materia prima que recibe durante todo el año, y que debe, por consiguiente, funcionar sin ninguna interrupción, salvo los casos de fuerza mayor, como, por ejemplo, cuando deben practicarse importantes reformas ó reparaciones, porque cualquier interrupción, por insignificante que sea, ocasionaría aglomeraciones de materia prima que acarrearían grandes perjuicios.

Conocimientos útiles

Para destruir las hormigas

He aquí un nuevo procedimiento para destruir las hormigas, esos insectos que tanto perjuicio causan en las huertas y sobre todo en los frutales.

Se pone en un frasco destapado dos ó tres onzas de *Cyanuro de potassium*, dejándolo hasta su completa descomposición, que es entre los ocho á catorce días según el estado de la atmósfera. El cianuro, estando en contacto con el aire, se descompone lentamente y exhala vapores de ácido prúsico que producen la asfixia de las hormigas, sin perjudicar á las plantas ni á las personas que lo emplean.

Si el suelo está seco, se le humedece con agua, á fin de que la sequedad no absorba rápidamente el cianuro; en seguida se derrama una cucharada del líquido en la senda trazada por los insectos y en la entrada de las galerías que van á los nidos. La operación se repite á los tres ó cuatro días, quedando por este sólo hecho destruidas las hormigas.

Manera de conservar los huevos

Para ello basta si se quiere con dejar los huevos nuevamente puestos en agua saturada de cal, teniendo cuidado en colocar los depósitos conteniendo los huevos en una bodega ó sitio donde la temperatura sea poco variable.

También se pueden sumergir los huevos frescos en una solución conteniendo el 10 por 100 de sal marina. La química

explica la conservación del huevo, por el hecho de introducirse la solución á través de la cáscara hasta llegar á la materia orgánica.

Basta que los huevos queden sumergidos durante algunas horas en esta solución para conservarse. Cuando se retiran de la solución la cáscara del huevo se seca, pero la sal absorbida le protege contra la acción del aire.

Dstrucción del pulgón de las habas y rosales

He aquí un procedimiento que ha dado muy buenos resultados: se hace hervir hasta reducirla á la mitad, agua con ramillas de laurel y una de ciprés; con el caldo que queda se rocían las plantas perjudicadas, empleando en lugar de pincel una rama de ciprés.

Esta operación se repite dos veces, y se vuelve á empezar si el pulgón no ha desaparecido, lo que es raro.

Es un remedio muy eficaz y sobre todo muy económico.

Protección de los árboles contra los animales herbívoros

Sabidos son los perjuicios que causan los animales herbívoros en los árboles jóvenes, en los cuales roen la corteza por su parte inferior produciendo en la mayoría de los casos la muerte del vegetal.

Contra esta plaga se ha ideado un procedimiento para resguardar los árboles, en lo posible, consistiendo en pintar los arbustos hasta la altura de medio metro con una mezcla hecha con aceite de pescado y arcilla, con la que se consigue ahuyentar por completo á estos incómodos y perjudiciales huéspedes.

Elaboración de aceites

La experiencia ha demostrado que para la elaboración de aceites debe tenerse en cuenta:

1.º Que el aceite se encuentra completamente formado en la pulpa de la aceituna un mes antes de que la piel del fruto haya ennegrecido.

2.º Que su cantidad aumenta con la madurez.

3.º Que un mes después de esta época ha llegado á adquirir todos sus cualidades.

De todos estos hechos se han sacado las siguientes conclusiones:

1.ª Que se deben coger las aceitunas un poco antes de su perfecta madurez, para obtener un aceite fino y con el sabor del mismo fruto.

2.ª Que la oliva destinada á sacar aceite ordinario se puede recoger un mes más tarde.

3.ª Que para el aceite destinado á fabricar jabón, maquinaria, etc., se puede tardar mucho más tiempo las aceitunas.

Tortas de afrocho

Es sabido que el trigo molido en cilindros rinde menos harina que el molido con el sistema antiguo de piedras, siendo el afrocho que resulta de gran valor nutritivo, pero que tiene el inconveniente de ser poco trasportable por su poca densidad y facilidad de fermentar.

Un señor Millat, según *La Gazette des Campagnes*, ha puesto en práctica un nuevo procedimiento, que consiste en reducir á tortas el afrocho, comprimiéndolo y agregándole un poquito de anís.

Estas tortas, llamadas *fromentinas*, son de fácil transporte, mucha conservación, gusto agradable á los animales, de fácil masticación, y en cuanto á fuerza nutritiva, es igual á las mejores tortas de semillas oleaginosas, pues contiene:

Materias azoadas.	16.50
» hidr carbonadas.	55.10
» grasas.	1.40
Ácido fosfórico.	2.60

Cerveza de maíz

Se ha generalizado mucho en Francia la fabricación y consumo de cerveza de maíz.

Esta bebida resulta mucho más barata que la cerveza de cebada, siendo su calidad tan buena como la de aquella, sin entrar en su preparación otro ingrediente que la malta de maíz, y no como se hace en otros países, mezclando maíz molido con mosto de cebada.

Se han hecho también ensayos con el trigo, arroz, etc., y algunas veces se ha producido un desarrollo insuficiente del principio azucarado, y la ausencia de substancias azoadas solubles origina fácil fermentación. Entonces esta cerveza se echa á perder, por la fermentación subsiguiente, y además no posee las materias albuminóideas y los fosfatos á que debe sus propiedades nutritivas.

El empleo del malta del maíz parece que no tiene estos defectos.

Crónica Local

El domingo último celebró la sociedad «Defensora Sollerense» la Junta General reglamentaria del corriente mes y entre los acuerdos que se tomaron figura en primera línea el de aprobar el que había tomado antes la Junta Directiva con unánime aplauso de los asociados: el de abrir de nuevo las clases que quedaron cerradas al ausentarse el profesor don Francisco Sastre y nombrar para sustituir á éste á nuestro particular y querido amigo D. Salvador Elías Capellas. El Sr. Elías, al aceptar el cargo que la «Defensora Sollerense» le ha conferido, propuso ampliar dichas clases trasladando al edificio social su Academia Mercantil y facilitar la entrada en ella á los socios é hijos de estos que lo deseen en la forma que determina un reglamento especial que aprobó dicha Junta al aprobar la proposición, y que, según dice el anuncio que en otro lugar insertamos, queda de manifiesto en la Secretaría de la Asociación.

Aplaudimos la resolución de la Junta Directiva de la «Defensora Sollerense», y ya que tanto se afana ésta por favorecer á los socios, de desear fuera correspondieran estos á sus iniciativas y á sus esfuerzos concurriendo á las clases y esforzándose á su vez para sacar el mayor fruto posible de esta mejora, tanto tiempo ha deseada.

El lunes por la mañana fué encontrado por algunos vecinos que acertaron á pasar, á primera hora, por frente de la Carnicería, un muchacho que había dormido toda la noche sin abrigo alguno bajo la bóveda, arrojado á una columna del mencionado edificio, rígido, casi del todo helado. A la primera impresión, creyeronle cadáver; mas al convencerse de su error prestaronle toda clase de auxilios, hicieronle entrar en calor, y poco después pudo ya marchar por sus propios pies á la casa donde habita.

Según explicó el muchacho de referencia al volver en sí, es forastero, y habiendo encontrado cerrada la puerta de la casa de su principal, al retirarse, no quiso llamar, yendo á refugiarse en el sitio indicado, en el que acurrucado no tardó en dormirse á pesar de ir muy ligerito de ropa y de estar la noche bastante fría.

Poca demanda ha tenido la naranja esta semana, sin duda alguna á causa de las grandes partidas que han llegado á Francia procedentes de la costa valenciana y de Castellón; sin embargo asegúranos personas que creemos bien enteradas que será difícil poder completar en este valle ningún cargamento á 25 reales la carga como hasta el presente se ha exportado dicho fruto, pues que la generalidad de los cosecheros niegase á vender á menos de 30 reales.

El domingo último llegó á este puerto procedente de Cardiff con cargamento de carbón mineral el vapor dinamarcués *Foreningen*, y, descargado, salió con lastre el jueves para Messina.

El lunes entró y salió á las horas de itinerario con la balija, pasaje y carga, el vapor-correo *Cataluña*.

El martes llegó el *León de Oro* procedente de Barcelona y Cette con pasaje y carga, y volvió á salir el miércoles al anochecer para los indicados puntos llevándose igualmente algún pasaje y variada carga. Al puerto de Cette llegó sin novedad ayer á la una de la tarde, según nos ha manifestado la casa consignataria.

El *Isleño* ha salido de Palma esta mañana, y, según se nos manifiesta por teléfono, ha fondeado en este puerto á las cinco de esta tarde. Dicho vapor cargará un poco de naranja que se le tiene

preparada y saldrá para Cette directamente mañana á las doce ó doce y media de la tarde.

**

Los buques de vela que había en nuestro puerto salieron también estos últimos días para diferentes puntos, y ayer quedó sólo el hermoso yate *Nixe*, propiedad de S. A. el Archiduque Luis Salvador, presentando como pueden suponer nuestros lectores un aspecto extraño la espaciosa y tersa superficie en la que, sin obstáculo alguno, se reflejaban el hermoso cerro de Santa Catalina y el populoso caserío.

El domingo último por la tarde y ayer, festividad de San José, dió función en la plaza de toros la compañía gímnastico-cómica de D. Juan C. Llave, arreglado á los programas que habían circulado. El público que á los mencionados espectáculos concurrió, mas numeroso en cada función, aplaudió como siempre al niño Llave, cuya destreza y flexibilidad no se cansa de ponderar, y retiróse satisfecho y con deseos de volver á la próxima función que se ha anunciado para mañana por la tarde.

La banda de música de esta localidad recorrió la población por la mañana de los mencionados días, al mismo tiempo que los *clowns* repartían los anuncios, y luego por la tarde fué á la función tocando desde la plaza de la Constitución hasta la puerta de la plaza de toros.

Todas las comisiones en que se subdividió la Junta de «Férias y Fiestas de la Victoria» trabajan con la mayor actividad al objeto de dejar cada una de ellas cumplido su cometido sin los apresuramientos y consiguientes desórdenes á que dá lugar el esperar todo para última hora. Hacen bien, y á seguir así, sin dejarlo de la mano y sin querer hacer demasiado de una vez, les aseguramos el éxito que tanto como nosotros desean de seguro los señores que las componen.

Merecen ser conocidos de nuestros lectores y del público en general los proyectos que la Junta de referencia concibe para dar á la popular fiesta de la Victoria un carácter nuevo é inusitado esplendor, y los trabajos que va ejecutando para la realización de aquellos; por esto, á partir de nuestro próximo número, dedicaremos una sección completa de nuestro periódico al asunto de actualidad que por su importancia no ha podido menos de llamar la atención de la prensa y del público balear.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 18 de Marzo de 1897.

Celebróse bajo la presidencia del primer teniente de Alcalde D. Martín Marqués,

por hallarse enfermo el Alcalde D. Juan Joy, asistiendo los concejales D. Lorenzo Mayol, D. Amador Castañer, D. José Morell, D. Miguel Arbona y D. Jaime Magraner.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó que pasaran á informe de la Comisión de Obras: una instancia de D. Matias Oliver y Mesquida, fecha 16 del actual, pidiendo permiso para agrandar una ventana de la planta baja y construir una acera delante de la casa núm. 28 de la calle de la Victoria, y otra instancia de D. Antonio Canals y Colom, del día de la fecha, pidiendo permiso para convertir en puerta una ventana de la casa núm. 86 de la manzana 5.^a, lindante con el camino que conduce de la calle del capitán Angelats á la carretera de Deyá.

Acordóse luego que pasara á informe del Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este Puerto, una instancia de D. Jerónimo Calafell Mulet, fecha 12 del actual, pidiendo permiso para edificar dos casas en los solares núm. 10, 11 y 12 del plano de la nueva barriada del Puerto.

El Ayuntamiento acordó poner á la disposición de la Junta de Férias y Fiestas de la Victoria la parte del ex-convento Franciscanos que ésta necesite para instalar en ella una Exposición de productos baleares, y abrir á la misma Junta un crédito de 500 pesetas de los fondos consignados en el presupuesto municipal para dichas Férias y Fiestas, á fin de que pueda atender á los primeros gastos de la expresada Exposición.

Finalmente, el Ayuntamiento aprobó el Reglamento y Programa de esta Exposición presentados por la Junta.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, 21, por la tarde despues de vísperas se continuará el quinario de S. Joaquín y luego despues el ejercicio del Via-crucis,

Día 22, á las seis y cuarto de la mañana, al tiempo de una misa, el ejercicio del Apóstol S. Bartolomé.

Día 25, fiesta del Misterio del día, con horas menores á las nueve y media y misa solemne con sermón por D. Gabriel Coll Pbro.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 2.—Total 3.

MATRIMONIOS.

Ninguno.

DEFUNCIONES

D. Francisco Berio Ramella, de 76 años, casado, calle del Viento.

Día 17.—D. Antonio Bauzá Mayol, de 78 años, casado, calle de la Luna.

Día 18.—D. Pedro Ledesma Prieto, de 7 años, soltero, calle de San Pedro.

Día 17.—D.^a María Bennaser Garau, de 36 años, casada, calle de San Antonio.

Día 18.—D. Amador Puig Colom, de 80 años, casado, manzana 59.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 14.—De Cardiff, en 8 días, vapor Foreningen, de 287 ton., cap. D. C. Poulsen, con 13 mar. y carbón.

Día 15.—De Barcelona, en 10 horas, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. don R. Terrasa, con 31 mar., pas. y efectos.

Día 16.—De Cette y Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 15 marineros y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 13.—Para Palma, pailebot Galatea, de 30 ton., pat. D. B. Amengual, con 5 mar. y lastre.

Día 15.—Para Aguilas, laud San Miguel, de 17 ton., pat. D. M. Pons, con 5 mar. y carbón.

Día 15.—Para Barcelona, en 10 horas, vapor Cataluña, de 314 ton., capitán D. R. Terrasa, con 31 mar., pasaje y efectos.

Día 17.—Para Marsella, laud S. José, de 38 ton., pat. D. C. Vicens, con 6 marineros y naranjas.

Día 13.—Para Gandia, laud Aurora, de 67 ton. pat. D. G. Casanovas, con 7 mar. y lastre.

Día 17.—Para Barcelona y Cette, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar., pasaje y efectos.

Día 18.—Para Messina, vapor Foreningen, de 287 ton. cap. D. C. Poulsen, con 13 mar. y lastre.

REMITIDOS

Sr. Director del SOLLER.

Muy Sr. mio: Agradeciéndole anticipadamente la inserción en su favorecido periódico, de las siguientes líneas, se reitera su affmo. S. S.

M. P.

A fin de dar término á la discusión tan fuera de razón promovida por don C. R. y considerando que dicho Sr. con sus incalificables escritos, se pone á la altura de no ser digno de contestación, me resta decir que á causa sin duda de una obcecación ó falta de vista (que bien podría ser), al nombrado C. R. se le han aparecido cosas por demás faltadas de sentido común y que no merecen ni que se tengan en cuenta para contestar-

las ó impugnarlas, pues sobradamente sabe el público la verdad de los hechos.

Sin embargo, debo advertir á don C. R. que solo un ente ridículo consiente en representar el triste papel que él ha representado, sosteniendo barbaridades, (permítase la frase) tan colosales como sostiene, y que solo una persona alocinada puede sostenerlas; pero en fin, tendremos en cuenta la sabiduría, el buen gusto de dicho Sr. y de sus inspiradores para otra ocasión.

Me reservo contestar un sinnúmero de groserías insertas en su escrito, por temor á resbalar en el lenguaje insensato é impregnado de mala fé de D. C. R. que solo merece el desprecio de las personas honradas.

M. P.

Sr. Director del SOLLER.

Muy Sr. mio: No es mi intención molestar á V. ni al público con un remitido como los que han visto la luz en su distinguido periódico, suscritos por los señores C. R. y M. P., y si solamente exponer mi humilde criterio sobre tal asunto.

Como testigo presencial, haré constar que en el acto de adjudicarse el premio ofrecido en el salón «Buen Retiro» solo había dos disfraces, que por su elegancia ó buen gusto, podían merecer dicho premio, y los cuales sufrieron la misma suerte en la «Defensora Sollerense» y ¡que casualidad tan rara para dicha sociedad no hay nada reprochable, con lo que demuestra que en cuanto á flaquezas y debilidades ya en zaga á los socios del «Buen Retiro» (aunque C. R. perteneciera á dicho centro).

Como no considero procedente seguir el ejemplo de C. R. metiéndome en cosas que solo por su carácter repugnan, doy

fin expresando á Vd., Sr. Director, mi agradecimiento por la inserción de estas líneas.

J. B.

DEFENSORA SOLLERENSE

Se participa á los señores socios, que el próximo día 22 del actual darán principio las clases de la «Academia Mercantil» de esta Sociedad acordadas, según Reglamento interior, bajo la dirección de D. Salvador Elías, según acuerdo de la Junta General de hoy.

Las condiciones de matrículas, con ventajas para los socios, quedan expresadas en el Reglamento especial que se ha formado, y éste de manifiesto en la Secretaría de esta Sociedad.

Soller 14 Marzo de 1897.—P. A. de la Junta General.—El Secretario, Juan Pizá Frontera.

EL GAS

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado señalar los días del 10 al 30 del próximo Marzo de 10 á 12 de la mañana todos los días laborables, para el pago del dividendo activo de 4 pesetas por acción, fijado en la reunión General ordinaria celebrada el día 21 del actual.

Soller 26 Febrero de 1897.—El Presidente, Jaime Colom.—P. A. de la J. de G., El Secretario, Mateo Colom.



D. Antonio Rullan y Arbona

SOLTERO, DE 34 AÑOS DE EDAD

FALLECIÓ EN LARES, (PUERTO-RICO), EL 10 DE FEBRERO DEL CORRIENTE AÑO

(A. E. R. I. P.)

Sus desconsolados padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que, por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana á las ocho y media en esta parroquial iglesia.

AGRICULTURA

Illo fecundante de estas flores, no puede figurarse la fuerza con que son despedidos por la antera aquellos diminutos proyectiles que más ligeros que el aire, suben formando espirales para incorporarse á la corriente atmosférica y llevar el germen de vida al nuevo ser rudimentariamente organizado en la placenta de la flor femenina, arrastrados, sin duda, por una ley desconocida por la ciencia, que se ha dado en llamarla *amor de las flores*; pues aquella molécula tan diminuta cumple su misión trasladándose, á veces, á muchos kilómetros de distancia. El fenómeno es imperceptible á no colocarse el espectador en un medio oscuro y dar los rayos del en las flores, á manera de cuando estos entran en una habitación por los agujeros de las puertas de una ventana cerrada.

A lo dicho añádase que aquellos cuerpos tan sumamente diminutos no son todavía el germen de la fecundación: forman estos una especie de bote que, al entrar en el pistilo de la flor femenina, se rompe y derrama el verdadero germen fecundante que, distribuyéndose en los diferentes puntos ó lóculos de la placenta, da lugar á la formación de la semilla y por ende á que el fruto sea largo y robusto. ¡Cuán grande aparece Dios á nuestra vista mirado por el intermedio de unos cuerpos tan pequeños!

IV.

ESPECIE FEMENINA.

El algarrobo de flor femenina presenta varie-

CULTIVO PRÁCTICO DEL ALGARROBO

dades bastante difíciles de definir, por la afinidad de unas con otras. Sus flores forman también racimos con sus pedunculillos articulados al pedúnculo central, con idéntico caliz al de las ya descritas. Los estambres se hallan sustituidos por pequeños pezoncitos pediculados, y el pistilo, único, central, ligeramente arqueado, con un ovario simple; en su forma se parece al fruto. Su placenta está reducida á un hilillo que corre longitudinalmente por la curvatura interior del pistilo, confundido con la masa celular del carpelo, al cual van unidos un número indeterminado de huevecillos, sin tabique que los separe, parecidos á la semilla de la algarroba. Dichos huevecillos, una vez recibido el polen fecundante de la flor macho, se dilatan y su crecimiento da lugar al grueso y largo del fruto: cuando esto no se verifica, ó se hace mal, por hallarse contrariada la acción por algún agente de la naturaleza, se cae, ó da un ser corto y desmedrado: no á otra cosa se debe el que algunos pies den algarrobas como eucharitas. El *estilo* es casi nulo, y el *estigma* presenta la forma de cabeza de clavo, partida por la parte de entera dorsal del pistilo. El disco de la flor, despues de la fecundación, se vuelve negro y acompaña al fruto en su madurez.

Una legumbre comprimida, lustrosa, arrugada, recta ó más ó menos arqueada, color castaño vario, hasta rayar en negro, según la variedad, y en la cual se marcan, á veces, los lóculos de las semillas, larga de uno á dos y medio decímetros, indehisciente, y estigma persistente, forma el fruto del algarrobo. Su cubierta exterior ó *epicarpio*, forma dos capas delgadas que le dan

POR D. JOSÉ RULLAN PBRO.

consistencia y color. La capa media ó *mesocarpo*, forma la pulpa blanca, dulce y comestible que se busca en dicho fruto; y la cubierta interna ó *endocarpo*, de consistencia pergaminosa, reviste interiormente las dos válvulas de la legumbre y se reune entre las semillas que se hallan alojadas en cavidades transversales, cubiertas por dicha membrana, á manera de tabique.

La semilla es conocida entre nosotros con el nombre de *garrovi*; es aovada, comprimida, de superficie lustrosa y brillante, dura, de color rojo-oscuro, y mide de seis á ocho milímetros de largo, por cuatro ó cinco de ancho y tres ó cuatro de grueso. Está formada por el *espermodermo*, cubierta exterior, compuesta de dos capas delgadas: la *testa* ó exterior que le da forma y dureza, y la interior unida intimamente con los cotiledones, y de color rojizo. La almendra encerrada en dichas capas, consta de una pasta aluminosa, córnea y muy dura, en cuyos cotiledones, que son planos, se alberga el tallo y la radícula, cubiertos por dos tabiques que separan las dos partes de la almendra.

V.

VARIETADES.

Contadas debieron de ser antiguamente en Mallorca las variedades del algarrobo de flor femenina, si se atiende á lo que existe en nuestros algarrobales, si tales pueden nombrarse los que poseemos; pues sabido es que ésta planta vive aquí en consorcio con el olivo. El descuido

METEOROLOGÍA.-1.ª quincena de Marzo.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PERO.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

TERMÓMETROS														MAÑANA		TARDE		VIENTO			Atmósfera		Plvio.	Observaciones
Mañana		Tarde		Mañana		Tarde		Ter. del Bar. G. es		Ter. del Bar. G. es		Dirección		Fuerza		Mañana		Tarde		Milis.	Evaporimetro.			
Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	Milis.	Evaporimetro.					
1	16	6	20	16	14	11	8	13	4	12	761	13	761	E.	E.	»	»	D.	D.		2.4			
2	18	9	18	14	15	8	13	2	13	763	14	764	O.	E.	T	S	D.	D.		2.8				
3	18	10	21	17	18	4	19	8	13	760	14	760	O.	E.	T	T	D.	D.		4.5				
4	20	10	17	13	16	8	12	2	14	767	14	764	N.	N.	S	»	D.	D.		5.0				
5	15	11	17	13	14	0	14	1	13	758	13	758	O.	O.	S	T	C.	D.		3.5				
6	15	9	17	10	11	2	8	3	10	756	13	756	O.	N.	T	»	C.	C.		2.8				
7	13	9	18	9	11	2	8	6	10	758	13	759	N.	N.	S	»	C.	C.		2.7				
8	13	7	18	12	14	0	10	3	11	763	12	768	E.	N.	»	»	D.	D.		1.8				
9	14	5	18	13	14	8	11	2	14	765	13	766	E.	N.	»	»	D.	D.		2.5				
10	19	8	12	16	18	8	14	8	14	766	12	766	N.	O.	»	»	D.	D.		2.5				
11	18	6	12	12	14	8	12	2	14	765	12	765	E.	N.	»	»	D.	D.		2.5				
12	18	11	24	17	21	0	14	0	15	760	15	757	O.	E.	»	S	D.	D.		4.7				
13	21	12	18	14	17	4	12	6	15	755	14	756	S.	S.	S	»	D.	D.		6.5				
14	18	9	22	17	18	8	14	8	14	756	14	756	S.	E.	»	S	D.	D.		3.5				
15	19	12	18	14	16	8	14	0	14	759	15	749	E.	S.	»	»	D.	C.		3.2				

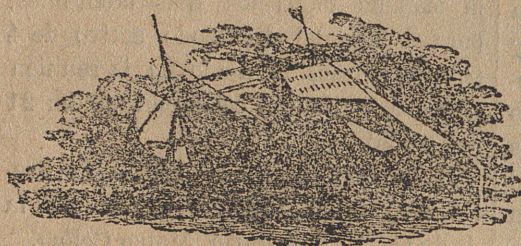
NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado. El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales: D. que indica despejado y C. cubierto. Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde. Los termómetros están á la sombra. OTRA. En el observatorio del Faro de la Punta Grossa, los instrumentos están á 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pias., del de dos 3 pias., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pias. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

Sección de Anuncios

SERVICIO DECENAL



ENTRE
SOLLER, BARCELONA, CETTE
Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

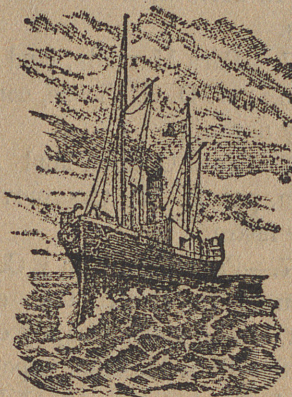
LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.
EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.
EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

Consignatarios.

ISLEÑA MARÍTIMA



Viajes extraordinarios con itinerario.

El veloz buque á vapor
ISLEÑO
saldrá del puerto de Sóller para
Cette y Marsella
el martes día 30, á las 2 de la tarde.
CONSIGNATARIOS:
En Sóller, D. Ramón Coll.—En Cette, D. Bartolomé Tous.—En Marsella, don J. Mayol.

GRANDES BODEGAS

DE
VINOS FINOS DE ESPAÑA
Y
GRAN DESTILERÍA Á VAPOR

Cognac puro de vino, Ojen perfeccionado, Anisados y Ron de todas clases, Ginebra, Vermouth, Champagne y Licores de todas clases

DE
Adolfo de Torres y Hermano,--MÁLAGA

Casa premiada con grandes diplomas de honor, ocho medallas de oro y otras de plata.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:
SALVADOR ELÍAS--Príncipe, 13

NOTA.—Los pedidos son bajo muestras que posee el Representante y se sirven por pequeños que sean.

L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCE-SAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	10.000,000	Francos
Reservas	8.705,000	»
Primas á cobrar	74.287,038	»
Total	92.992,038	»
Capitales asegurados	15.127.713,242	»
Siennestros pagados	194.000,000	»

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samari-tana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.



PEREZ
FOTÓGRAFO

Retratos ne todos tamaños y de todos precios Especialidad en retratos de niñas y niños vestidos en traje de primera Comunión.
ISABEL II, 87—SÓLLER

Naranjos y limone-ros. Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Esta-des, Huerto del Convento.—Sóller.

Desea alquilarse una casa nue-va y espaciosa, situada en la calle del Mar, de esta villa, y lo mismo se alquila amueblada que sin mue-bles.
Informarán en esta imprenta.

DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería. Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente. Fábricas de curtidos y de calza-do ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.
VENTAS AL POR MAYOR

ACADEMIA MERCANTIL

DE LA
Defensora Sollerense
DIRIGIDA POR
SALVADOR ELÍAS CAPELLAS
TENEDOR DE LIBROS COLEGIADO

Enseñanza teórica y práctica de Cálculo Mercantil, Teneduría de Li-bros, Geografía comercial, Legisla-ción mercantil y todo lo referente al comercio según las vigentes le-yes.

Clases diarias por la mañana y por la noche. En las clases de noche también hay enseñanza primaria para los obreros idioma Francés y dibujo artístico é industrial.

Para más pormenores dirigirse al Director, calle del Príncipe n.º 13, (Castellet)—SOLLER.

FONDA DE LA MARINA

DE
FRANCISCO CARCASONA y Hermano
PLAZA DE PALACIO, 10—BARCELONA

El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Uni-verso, participa á los señores viaje-ros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al ho-tel, en el que encontrarán en lo su-cesivo un esmerado servicio, lo mis-mo á la carta que por cubiertos, con gran rebaja en los precios.

Con el mismo trato y en las mis-mas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante so-lamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños re-cibe.

◆Tinta negra Siglo XIX◆Tinta comunicativa◆Tinta violeta◆
◆Tinta carmin◆Tinta para sellar◆etc., etc.◆
La hay en venta en el establecimiento LA SINCERIDAD-San Bartolomé-17-SOLLER.

ACADEMIA MUSICAL

CALLE DE SAN JUAN-14-SÓLLER

El profesor de música y director de la banda de esta localidad, José Rotger y Vidal, dará lecciones de solfeo, de piano, y de instrumentos para la banda, á las horas y por los precios siguientes:

HORAS DE CLASE

Por la mañana: para niños, de once á una.
Por la tarde: para niñas, de cuatro á seis.
Por la noche: para jóvenes trabajado-res, de siete y media á ocho y media.

PRECIOS

Clases de solfeo, al mes 2'00
Id. de solfeo y piano, id. 5'00
Id. de solfeo é instrumento, id. 2'50

Las clases serán diarias exceptuán-dose los jueves para las de día, y los días en que tenga ensayo la banda para las nocturnas.

Los pobres de solemnidad, que prue-ben serlo mediante certificado expedido por la Alcaldía, podrán asistir gratui-tamente á clase.

En las horas que queden libres al pro-fesor, dará lecciones en el domicilio de los alumnos que lo soliciten, á precios convencionales.

JOSÉ PONS

18 Route Nationale, 18
CETTE (Herault)

Aduanas, transportes, comisión, con-signación y tránsito
A PRECIOS MODERADOS

LA SOLLERENSE

DE
JOSÉ COLL
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)
Aduanas, transportes, comisión,
consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y peseadas.

EN LA FINCA Es Plá d' en Bieleta

PROPIEDAD DE **D. Jaime Orell**

existe un extenso vivero, en el cual podrán escoger las personas que desean hacer nuevas plantaciones en sus huertos, NARANJOS Y LI-MONEROS de clases superiores y de todos tamaños.

Vencidas las dificultades que ha-bíanse presentado siempre para el transporte rápido y económico á Francia de los naranjos de jardín, tan solicitados por los sollerenses que quieren complacer á aquellos de sus parroquianos que desean ad-quirir esta clase de frutales de adorno, en lo sucesivo por el insignifi-cante precio de 15 REALES uno, podrán tenerlos en el muelle de Cette.

Diríjanse los pedidos á José Pizá (á) Parriñola, calle de la Rectoría, —SÓLLER.

SOLLER.—Imp de «La Sinceridad»